

Na osnovu Odluke Vlade Federacije BiH o usvajanju programa utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava „Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima - Transfer za razvoj turizma u Federaciji BiH“, utvrđenih Budžetom Federacije Bosne i Hercegovine za 2022. godinu Federalnom ministarstvu okoliša i turizma („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/22) Federalno ministarstvo okoliša i turizma, raspisuje

### JAVNI POZIV

**za prikupljanje i odabir projekata za raspodjelu sredstava „Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima – Transfer za razvoj turizma u Federaciji BiH“ za 2022. godinu**

#### I.

Predmet Javnog poziva je prikupljanje projekata za raspodjelu sredstava „Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima - Transfer za razvoj turizma u Federaciji BiH“ utvrđenih u razdjelu 61, ekonomski kod 614100 Budžeta Federacije BiH za 2022. godinu Federalnom ministarstvu okoliša i turizma.

#### II.

#### NAZIV PROGRAMA:

PROGRAM 1. Promocija domaćeg turizma subvencioniranjem boravka građanima Federacije BiH u ugostiteljskim objektima koji pružaju usluge smještaja na području Federacije BiH u ukupnom iznosu od 2.000.000,00 KM.

#### SVRHA PROGRAMA:

*Specifični* – Promocija turističke ponude Federacije BiH subvencioniranjem turističkih paket aranžmana građanima Federacije BiH/ domaći turisti, putem vaučera;

*Mjerljivi* – Broj građana Federacije BiH podržan vaučerima i broj ostvarenih noćenja u ugostiteljskim objektima putem vaučera;

*Ostvarivi* – Programska aktivnost realizirana u ugovorenom roku.

**KORISNICI SREDSTAVA:** Pravna lica registrovana u Federaciji BiH koja pored ostalih aktivnosti posluju kao internet servisi za prodaju turističko – ugostiteljskih usluga, a ista su u 2021. godini realizovala više od 1.000 turističkih paket aranžmana putem online platforme i online plaćanja. Posredstvom ovih pravnih lica izdat će se vaučeri punoljetnim građanima Federacije BiH/domaći turisti.

#### KRITERIJI ZA RASPODJELU SREDSTAVA:

- Iskustvo od najmanje godinu dana obavljanja poslova internet prodaje;
- Mogućnost plaćanja putem interneta;
- Ostvareno najmanje 1.000 prodatih turističkih paket aranžmana putem internet prodaje u toku 2021. godine:

Sredstva će se raspodijeliti svim pravnim licima u jednakim iznosima koji budu ispunjavali pored naprijed navedenih kriterija i formalno-pravne uslove iz javnog poziva.

Korisnici sredstava će staviti na raspolaganje punoljetnim građanima Federacije BiH vaučere, po principu: jedan vaučer u iznosu od 200,00 KM – jedan turistički paket aranžman u iznosu od najmanje 250,00 KM.

**PROGRAM 2.** Program podrške iznajmljivačima koji se bave iznajmljivanjem smještajnih kapaciteta (*apartmani, studio apartmani, sobe u domaćinstvu, kuće za odmor, kamp u domaćinstvu*) u cilju proširenja i unapređenja smještajnih kapaciteta i infrastrukture u domaćinstvu i seoskom domaćinstvu u ruralnim predjelima, u ukupnom iznosu od 300.000,00 KM.

#### **SVRHA PROGRAMA:**

*Specifični* – Proširenje smještajnih kapaciteta i poboljšanje kvaliteta postojećih usluga smještaja u ruralnim predjelima na području Federacije BiH;

*Mjerljivi* – Broj podržanih iznajmljivača u ruralnim predjelima;

*Ostvarivi* – Programska aktivnost realizirana u ugovorenom roku.

**KORISNICI SREDSTAVA:** Iznajmljivači u domaćinstvu i seoskom domaćinstvu u ruralnim predjelima koji imaju kategorizirane objekte (posjeduju Rješenje Federalnog ministarstva okoliša i turizma o ispunjavanju minimalno-tehničkih uslova, te vrsti i kategoriji objekta ili Rješenje nadležnog kantonalnog ili općinskog/gradskog organa) sa najmanje 20% učešća vlastitih sredstava u odnosu na vrijednost projekta za koji aplicira.

#### **KRITERIJI ZA RASPODJELU SREDSTAVA:**

- Broj postelja;
- % učešća vlastitih sredstava u odnosu na vrijednost projekta za koji aplicira.

Korisnici sredstava iz Transfera za razvoj turizma 2019. godine nemaju pravo prijave po ovoj Odluci.

#### **NAJNIŽI I NAJVIŠI IZNOS ZA DODJELU:**

- Najniži iznos po aplikaciji: 1.000,00 KM
- Najviši iznos po aplikaciji: 20.000,00 KM

**PROGRAM 3.** Sufinansiranje umjetnog osnježavanja u okviru ski centara na skijalištima na području Federacije BiH, u ukupnom iznosu od 700.000,00 KM.

**KORISNICI SREDSTAVA:** Pravna lica registrovana u Federaciji BiH, koja upravljaju ski liftovima i posjeduju upotrebnu dozvolu za iste, te imaju najmanje 20 stalno zaposlenih osoba i obezbijedeno najmanje 50% učešća vlastitih sredstava u odnosu na vrijednost projekta za koji aplicira.



## **SVRHA PROGRAMA:**

*Specifični* – Poboljšanje turističke ponude u ski centrima kroz osniježavanje ski staza;  
*Mjerljivi* – Broj osniježenih ski staza;  
*Ostvarivi* – Programska aktivnost realizirana u ugovorenom roku.

## **KRITERIJI ZA RASPODJELU SREDSTAVA:**

- Ukupno ostvareni prihod u 2021. godini;
- Broj zaposlenih;
- % učešća vlastitih sredstava u odnosu na vrijednost projekta za koji aplicira

## **NAJNIŽI I NAJVIŠI IZNOS ZA DODJELU:**

- Najniži iznos po aplikaciji: 100.000,00 KM
- Najviši iznos po aplikaciji: 350.000,00 KM

PROGRAM 4. Sufinansiranje promocije turističkih potencijala Federacije BiH kroz izradu i objavu promotivnih materijala u elektronskom i štampanom obliku na službenim jezicima Federacije BiH (web portala, dnevnih novina i magazina), koji doprinose boljoj informisanosti građana Federacije BiH/domaći turisti o raspoloživim turističkim ponudama, resursima i kapacitetima Federacije BiH, u iznosu od 500.000,00 KM

## **SVRHA PROGRAMA:**

*Specifični* – Promocija turističkih potencijala Federacije BiH putem web portala, dnevnih novina i magazina;  
*Mjerljivi* – Broj promotivnih materijala;  
*Ostvarivi* – Programska aktivnost realizirana u ugovorenom roku.

**KORISNICI SREDSTAVA:** Pravna lica registrovana za izdavačku ili srodnu djelatnost registrovana u Federaciji BiH, s jasno navedenim podacima o izdavaču i impressumu medija, sa najmanje 20% učešća vlastitih sredstava u odnosu na vrijednost projekta za koji apliciraju.

## **KRITERIJI ZA RASPODJELU SREDSTAVA:**

- Broj štampanih primjeraka jednog izdanja (tiraž);
- Čitanost web portala, dnevnih novina i magazina;
- Broj objavljenih promotivnih materijala iz oblasti turizma;
- Kvalitet i način realizacije medijskih sadržaja koji će biti producirani (kvalitet videa /snimci iz zraka, HD snimci kamere/ kvalitet fotografija);
- % učešća vlastitih sredstava u odnosu na vrijednost projekta za koji aplicira.

## **NAJNIŽI I NAJVIŠI IZNOS ZA DODJELU:**

- Najniži iznos po aplikaciji: 1.000,00 KM
- Najviši iznos po aplikaciji: 25.000,00 KM

### III.

Ukoliko se sredstva po pojedinim programima ne realiziraju, preusmjeravaju se na programe za koje postoje opravdani zahtjevi korisnika sredstava.

### IV.

#### UPUTSTVO ZA PODNOSIOCE PRIJAVA

Neophodna dokumentacija za učešće u Javnom pozivu

➤ **Obavezna dokumentacija za sve aplikante:**

1. Popunjen aplikacioni Obrazac *Prilog: I*; preuzeti sa web stranice: [www.fmoit.gov.ba](http://www.fmoit.gov.ba) (u zavisnosti od vrste programa);
2. Izjava o realizaciji projekta; *Prilog: II*; preuzeti sa web stranice: [www.fmoit.gov.ba](http://www.fmoit.gov.ba);
3. Izjava o neosuđivanosti i nevođenju postupka po osnovu privrednog kriminala; *Prilog: III*; preuzeti sa web stranice: [www.fmoit.gov.ba](http://www.fmoit.gov.ba);
4. Izjava o nesudjelovanju u koruptivnim radnjama; *Prilog: IV*; preuzeti sa web stranice: [www.fmoit.gov.ba](http://www.fmoit.gov.ba);
5. Izjava o korištenim potporama male vrijednosti; *Prilog: V*; preuzeti sa web stranice: [www.fmoit.gov.ba](http://www.fmoit.gov.ba);
6. Ugovor ili potvrda o otvorenom bankovnom računu;
7. Izjava da se protiv podnosioca prijave, odnosno lica ovlaštenih za zastupanje i voditelja programa ili projekta, ne vodi krivični postupak i nije pravosnažno osuđen za prekršaji/ili počinjenje krivičnog djela (sačiniti tekst izjave i ovjeriti kod nadležnog organa ili notara);
8. Izjava o sufinansiranju % vlastitog učešća u projektu (sačiniti tekst izjave i ovjeriti kod nadležnog organa ili notara).

➤ Obaveznu dokumentaciju aplikanta u zavisnosti od registracije podnosioca projekta, **pored naprijed navedenih**, čine i sljedeći dokumenti:

a) Pravne i fizičke osobe registrovane u Federaciji BiH dostavljaju:

1. Dokaz o registraciji kod nadležnog organa (Sud ili općina/grad);
2. Uvjerenja o poreznoj registraciji (ID broj i PDV broj ukoliko su PDV obveznici);
3. Uvjerenje o izmirenim poreznim obavezama i doprinosima sa 31.5.2022. godine;
4. Uvjerenje o izmirenim PDV obavezama ukoliko je aplikant PDV obveznik sa 31.5.2022. godine.



**b) Pojedinci - Iznajmljivači u domaćinstvu i seoskom domaćinstvu u ruralnim predjelima:**

1. Rješenje o ispunjavanju minimalno – tehničkih uslova vrsti i kategoriji objekta u domaćinstvu ili seoskom domaćinstvu za vrste objekata (sobe, apartmani, studio apartmani, kuće za odmor, kamp u domaćinstvu) izdato od strane Federalnog ministarstva okoliša i turizma ili Rješenje nadležnog kantonalnog ili općinskog/gradskog organa sa područja Federacije BiH;

2. Kopija lične karte;

3. CIPS-ova prijava o prebivalištu;

4. Izjava da se pružanje usluga smještaja u domaćinstvu i seoskom domaćinstvu vrši u ruralnim predjelima, a prema definiciji navedenoj u javnom pozivu, sa tačnom adresom i lokacijom na kojoj se nalazi domaćinstvo i seosko domaćinstvo (ovjerena od strane nadležnog organa);

5. Dokaz o uplaćenju boravišnoj taksi za 2021. godinu u kantonima u kojima je uvedena obaveza plaćanja boravišne takse po osnovu kantonalnog propisa

- od ove obaveze izuzimaju se korisnici registrovani u 2022. godini;

6. Dokaz o izmirenom porezu na prihod od imovine za 2021. godinu, primjenjivo na domaćinstva i seoska domaćinstva registrirana do 31.12.2021. godine (od ove obaveze izuzimaju se korisnici registrirani u 2022. godini).

**RURALNI TURIZAM** definira se kao turizam koji obuhvata sve aktivnosti koje se obavljaju u ruralnom predjelu, a ne samo one koje bi se mogle definirati kao farmerski ili agroturizam. Najvažnija obilježja ruralnog predjela su<sup>1</sup>: mirna sredina, odsustvo buke, očuvan okoliš, komunikacija s domaćinom, domaća hrana i upoznavanje sa poslovima na imanju. Ruralni turizam uključuje boravak na imanju te posebne oblike aktivnosti kao što su: odmor u prirodi, ekoturizam, pustolovni, sport, zdravstveni, kulturni turizam, hodanje, penjanje, jahanje, lov, ribolov i dr.

**c) Obavezna dodatna dokumentacija po programima:**

**PROGRAM 1:**

1. Dokaz od najmanje godinu dana obavljanja poslova internet prodaje;
2. Referentna lista aplikanta;
3. Dokaz o mogućnosti plaćanja putem interneta;
4. Dokaz o prodatim turističkim paket aranžmanima putem internet prodaje u toku 2021. godine (najmanje 1.000).

**PROGRAM 2:** Ukoliko se radi o proširenju smještajnih kapaciteta neophodno je dostaviti odgovarajuće dozvole (npr. Građevinska dozvola).

---

<sup>1</sup> Izvor: Vijeće Evrope 1986. godine

### **PROGRAM 3:**

1. Dokaz o vlasništvu ili pravu raspolaganja ski žicama;
2. Upotrebna dozvola za upravljanje ski liftovima;
3. Spisak uposlenih sa 31.5.2022. godine izdat od strane Porezne uprave Federacije BiH;
4. Bilans stanja i uspjeha za 2021. godinu.

### **PROGRAM 4:**

1. Spisak uposlenih sa 31.5.2022. godine izdat od strane Porezne uprave Federacije BiH;
2. Dokaz o broju štampanih primjeraka jednog izdanja (tiraž) u periodu od 1.1.2022. – 31.5.2022. godine;
3. Dokaz o čitanosti web portala, dnevnih novina i magazina u periodu od 1.1.2022. – 31.5.2022. godine;
4. Dokaz o broju objavljenih promotivnih materijala iz oblasti turizma;
5. Dokaz o kvalitetu i načinu realizacije medijskih sadržaja koji će biti producirani (kvalitet videa /snimci iz zraka, HD snimci kamere/ kvalitet fotografija i dr.)

## **V.**

### **OBAVEZE APLIKANTA (PODNOŠIOCA ZAHTJEVA)**

**Podnosilac zahtjeva apliciranjem na ovaj Javni poziv obavezuje se na sljedeće:**

- Sve Izjave sa tekstom koje je sačinilo Ministarstvo treba da budu potpisane od strane odgovorne osobe – podnosioca zahtjeva, kao i ovjerene od strane općinskog organa ili notara;
- Priložena dokumentacija se dostavlja u originalu ili ovjerenoj kopiji, koja ne može biti starija od šest (6) mjeseci, od dana objavljivanja ovog Javnog poziva na web stranici Ministarstva;
- U slučaju da dostavljena dokumentacija nije ovjerena u skladu sa ovom uputom, prijava će biti odbačena;
- Prijedlozi projekata se podnose na jednom od službenih jezika Federacije Bosne i Hercegovine.

### **NAPOMENE:**

- Federalno ministarstvo okoliša i turizma će prilikom ocjenjivanja prijava, u programima gdje je to moguće, pri istim uslovima, uključiti načelo gender odgovornog budžetiranja i izvještavanja, te voditi računa o zastupljenosti mladih u projektima;
- Aplikant može konkurisati samo sa jednim projektom na jedan program;
- Dokumenti koji se šalju na Javni poziv ne vraćaju se aplikantu;
- Sve promjene vezane za adresu sjedišta, telefonski broj, bankovni račun, aplikant je dužan prijaviti u roku od sedam dana;
- Aplikant je obavezan da na prijavnim obrascu navedene tačne kontakt telefone, e-mail adrese te kontakt osobu u svrhu korespondencije sa Ministarstvom u svakoj fazi javnog poziva.



- Zahtjevi aplikanta koji nisu izvršili ugovorne obaveze prema Federalnom ministarstvu okoliša i turizma iz prethodnih godina ili su nenamjenski trošili prethodno dobijena sredstva neće se razmatrati.

## NAČIN PODNOŠENJA ZAHTEVA

Popunjen aplikacioni obrazac s pratećom dokumentacijom dostaviti u **originalnom primjerku** A4 formata.

Aplikacioni obrazac mora biti popunjen na računaru i dostavlja se uz prateću dokumentaciju u zatvorenoj koverti isključivo preporučenom poštom na sljedeću adresu:

**FEDERALNO MINISTARSTVO OKOLIŠA I TURIZMA**  
**Hamdije Čemerlića 2/III**  
**71000 SARAJEVO**

S naznakom:

Prijava na Javni poziv za odabir korisnika sredstava „**Transfer za razvoj turizma u Federaciji BiH 2022. godine**“

**PROGRAM BROJ: \_\_\_\_\_ (navesti program)**

Na poleđini koverta navesti:

- naziv subjekta;
- adresu i kontakt telefon;

Prijave dostavljene drugim putem (npr. lično, kao i putem faksa ili email-a), neće biti uzete u razmatranje.

## ROK ZA PODNOŠENJE PRIJAVA

Krajnji rok za podnošenje prijava je najmanje **15 dana od dana objave na web stranici Ministarstva odnosno do 8.7.2022. godine**, što potvrđuje datum na otpremnici, poštanski žig ili priznanica.

Prijave podnesene nakon isteka roka se neće uzeti u razmatranje.

## Postupak dodjele sredstava

Federalna ministrica okoliša i turizma imenuje i razrješava stručne komisije za provođenje postupka dodjele navedenih sredstava u skladu sa važećim propisima.

## Prigovori

Podnosiocima prijave (aplikantima) po ovom Javnom pozivu ne dopušta se izjavljivanje prigovora.

## **Rok za donošenje odluke**

Odluka o odabiru projekata po programima i dodjeli sredstava donijeti će se najkasnije u roku od 30 dana od zadnjeg dana roka za dostavu prijave po Javnom pozivu.

## **Objava odobrenih projekata za sufinansiranje**

Lista odobrenih projekata biti će objavljena na web stranici Ministarstva ([www.fmoit.gov.ba](http://www.fmoit.gov.ba)) u roku od 7 dana od dana donošenja odluke o odabiru projekata i dodjeli sredstava.

## **Postupak ugovaranja odabranih projekata**

Federalno ministarstvo okoliša i turizma će sa aplikantima koji ispune uslove i kriterije za dodjelu sredstava sklopiti ugovore o međusobnim pravima i obavezama, kao i o načinu i rokovima izvještavanja, najkasnije u roku od 30 dana od dana objave rezultata.

**NAPOMENA:** Aplikanti kojima budu odobreni projekti za sufinansiranje, biti će u obavezi dostaviti Ministarstvu bjanko mjenicu/e potpisanu/e i ovjerenu/e od strane pravnog, fizičkog lica ili iznajmljivača.

Ukoliko se aplikantu podrži projekat, u obavezi je da naznači da je projekat sufinansiran od strane Vlade Federacije BiH.

## **Način isplate sredstava**

Konačnu isplatu sredstava vrši Federalno ministarstvo finansija putem trezora. Dinamika isplate sredstava zavisiti će od raspoloživih sredstava u Budžetu Vlade Federacije BiH.

## **Obaveze aplikanta o pravdanju dodijeljenih finansijskih sredstava**

Dodijeljena sredstva je potrebno iskoristiti namjenski u roku koji će biti definisan ugovorom između aplikanta i Ministarstva.

Aplikant je obavezan Ministarstvu pružiti na uvid naknadno traženu dokumentaciju ili pojašnjenje.

Aplikant će dostaviti Ministarstvu finansijski i narativni izvještaj o utrošku sredstava kojim dokazuje namjenski utrošak sredstava koja su mu doznačena, u skladu sa potpisanim Ugovorom.

Rok za implementaciju projekta je 12 mjeseci od dana potpisivanja Ugovora sa Ministarstvom, odnosno od datuma uplate sredstava na račun aplikanta od strane Federalnog ministarstva finansija.

## **Postupak praćenja provođenja projekta**

Postupak praćenja provođenja projekata vrši Komisija Ministarstva koju imenuje ministrica, putem pisanog izvještaja s pratećom dokumentacijom (dokazima o korištenju sredstava) koje korisnik sredstava u ugovorenom roku dostavlja Ministarstvu, kao i



uvidom na licu mjesta kod korisnika sredstava kod kojeg ocijeni da je potrebno izvršiti nadzor.

### ZAVRŠNE ODREDBE

U toku provođenja Javnog poziva, Ministarstvo zadržava pravo njegove izmjene i dopune, ako to ocijeni potrebnim.

### Dodatne informacije

Sva dodatna pitanja u vezi ovog Javnog poziva mogu se postaviti u terminu od 12 do 14 sati, na jedan od sljedećih brojeva Sektora za turizam i ugostiteljstvo: 726-728, 726-729, 726-730, 726-727 i 726-735.

Broj: 06-18-4-293/22  
Sarajevo, 23.06.2022. godine

MINISTRICA  
  
dr. Edita Đapo

